
























































































































































































Příjezd	Odjezd	Vlak		Směr		Poznámky
		Druh	Číslo	Z	Do	
03:59	03:59	Os	8201	Tábor(03:54)	České Budějovice(04:58)	ČD, S2,     1.2., x
04:55	04:55	R	734	České Budějovice(04:10)	Praha hl. n.(06:10)	Vltava ČD, R17, jede v   (platí v  do 27.VI. a od 2.VII.), R(platí v  do 27.VI. a od 2.VII.), D(platí v  do 27.VI. a od 2.VII.),  (platí v  do 27.VI. a od 2.VII.),  (platí v  do 27.VI. a od 2.VII.),  
05:13	05:13	Os	8203	Tábor(05:08)	České Budějovice(06:23)	ČD, S2,     1.2., x
05:13	05:13	Os	8230	Veselí nad Lužnicí(04:53)	Chotoviny(05:35)	ČD, S2, jede v      1.2., x
06:04	06:05	R	701	Tábor(06:01)	České Budějovice(06:53)	Vltava ČD, R17, jede v    (platí v  do 27.VI. a od 2.VII.), R(platí v  do 27.VI. a od 2.VII.), D(platí v  do 27.VI. a od 2.VII.),  (platí v  do 27.VI. a od 2.VII.),  (platí v  do 27.VI. a od 2.VII.),  
06:26	06:26	Os	8202	České Budějovice(05:28)	Tábor(06:32)	ČD, S2, jede v  a † do 23.VI. a od 7.IX. a 29., 30.X., od 29.VI. do 1.IX. jede denně,     1.2., x
06:26	06:26	Os	8202	České Budějovice(05:28)	Chotoviny(06:48)	ČD, S2, jede v  do 28.VI. a od 2.IX., nejede 29., 30.X.,     1.2., x
06:29	06:29	Os	8205	Chotoviny(05:49)	České Budějovice(07:31)	ČD, S2, jede v      1.2., x
07:14	07:14	Os	8309	Jindřichův Hradec(06:14)	Tábor(07:20)	ČD, S23, jede v      1.2., x
07:30	07:30	Os	8207	Tábor(07:25)	České Budějovice(08:31)	ČD, S2, jede v  a †     1.2., x
07:30	07:30	Os	8207	Tábor(07:25)	Veselí nad Lužnicí(07:51)	ČD, S2, jede v  od 1.VII. do 30.VIII. a 29., 30.X.,     1.2., x
07:30	07:30	Os	8207	Chotoviny(07:17)	Veselí nad Lužnicí(07:51)	ČD, S2, jede v  do 28.VI. a od 2.IX., nejede 29., 30.X.,     1.2., x
08:26	08:26	Os	8206	České Budějovice(07:21)	Chotoviny(08:48)	ČD, S2, jede v      1.2., x
08:26	08:26	Os	8206	Veselí nad Lužnicí(08:06)	Chotoviny(08:48)	ČD, S2, jede v  a †     1.2., x
09:30	09:30	Os	8209	Chotoviny(09:10)	České Budějovice(10:31)	ČD, S2,     1.2., x
10:26	10:26	Os	8208	České Budějovice(09:28)	Tábor(10:32)	ČD, S2,     1.2., x
11:30	11:30	Os	8211	Tábor(11:25)	České Budějovice(12:31)	ČD, S2, jede v  do 28.VI. a od 2.IX., nejede 29., 30.X.,     1.2., x
12:26	12:26	Os	8210	České Budějovice(11:22)	Tábor(12:32)	ČD, S2, jede v  do 28.VI. a od 2.IX., nejede 29., 30.X.,     1.2., x
13:10	13:10	Os	8232	Veselí nad Lužnicí(12:50)	Tábor(13:16)	ČD, S2, jede v      1.2., x
13:30	13:30	Os	8213	Tábor(13:25)	České Budějovice(14:31)	ČD, S2,     1.2., x
14:26	14:26	Os	8212	České Budějovice(13:28)	Tábor(14:32)	ČD, S2, jede v  a †     1.2., x
14:26	14:26	Os	8212	České Budějovice(13:28)	Chotoviny(14:48)	ČD, S2, jede v      1.2., x
15:30	15:30	Os	8215	Tábor(15:25)	České Budějovice(16:31)	ČD, S2, jede v  a †     1.2., x
15:30	15:30	Os	8215	Chotoviny(15:10)	České Budějovice(16:31)	ČD, S2, jede v      1.2., x
16:24	16:32	Ex	93615	Tábor(16:20)	České Budějovice(17:22)	ČD, jede 27.VI.; vlak neveřejné dopravy
16:24	16:32	Ex	93611	Tábor(16:20)	České Budějovice(17:22)	ČD, jede 23.VI.; vlak neveřejné dopravy
16:26	16:26	Os	8214	České Budějovice(15:22)	Tábor(16:32)	ČD, S2, jede v  a †     1.2., x
16:26	16:26	Os	8214	České Budějovice(15:22)	Chotoviny(16:48)	ČD, S2, jede v      1.2., x
17:30	17:30	Os	8217	Tábor(17:25)	České Budějovice(18:31)	ČD, S2, jede v  a †     1.2., x
17:30	17:30	Os	8217	Chotoviny(17:10)	České Budějovice(18:31)	ČD, S2, jede v      1.2., x
18:26	18:26	Os	8216	České Budějovice(17:28)	Tábor(18:32)	ČD, S2,     1.2., x
19:30	19:30	Os	8219	Tábor(19:25)	České Budějovice(20:31)	ČD, S2, jede v      1.2., x
19:30	19:30	Os	8219	Tábor(19:25)	Veselí nad Lužnicí(19:51)	ČD, S2, jede v  a †     1.2., x
20:26	20:26	Os	8218	České Budějovice(19:28)	Tábor(20:32)	ČD, S2,     1.2., x
21:30	21:30	Os	8221	Tábor(21:25)	České Budějovice(22:32)	ČD, S2, jede v      1.2., x
21:44	21:50	Ex	93610	České Budějovice(21:02)	Tábor(21:53)	ČD, jede 23.VI.; vlak neveřejné dopravy
22:36	22:36	Os	8231	Tábor(22:31)	Veselí nad Lužnicí(22:57)	ČD, S2,     1.2., x
22:54	22:54	Os	8234	Veselí nad Lužnicí(22:34)	Tábor(23:00)	ČD, S2,     1.2., x
23:47	23:52	Ex	93614	České Budějovice(23:05)	Tábor(23:55)	ČD, jede 27.VI.; vlak neveřejné dopravy
23:54	23:54	Os	8220	České Budějovice(22:58)	Tábor(00:00)	ČD, S2,     1.2., x

VYSVĚTLIVKY / EKLÄRUNGEN / EXPLANATION ::

Druh vlaku / Zuggattung / Train category

Ex

Expres / Expres / Expres / Expres

Os

Osobní vlak (ve sloupci vlaku bez tohoto označení) / Regional train (in the column of a train without this designation) / Regionalzug (in der Spalte eines Zuges ohne diese Kennzeichnung)

R

Rychlík / Fast train (in front of the train number) / Schnellzug (wenn R von der Zugnummer ist)

R17

Praha - Tábor - České Budějovice / Třeboň - České Velenice

S2

České Budějovice - Tábor (- Chotoviny)

S23

Tábor - Jindřichův Hradec

Dopravce vlaku / Das Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) / The Railway Undertaking (RU)

ČD

České dráhy, a.s.

Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222

Omezení jízdy / Fahrtbeschränkungen / Operation days

†

pracovní dny / Arbeitstage (gewöhnlich Montag bis Freitag) / working days (usually from Monday to Friday)

‡

neděle a státem uznané svátky / Sonntage und Feiertage / Sundays and holidays confirmed by the state

⓪-⑦

dny v týdnu (pondělí-neděle) / Wochentage (Montage-Sonntag) / days of week (Monday-Sunday)


Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes

x


Vlak zastavuje jen na znamení nebo požádání. Cestující, který chce do vlaku nastoupit, je povinen zaujmout nanástupišti takové místo, aby mohl být strojevedoucím vlaku včas spatřen. Cestující, který chce z vlaku vystoupit, je povinen kladně reagovat na dotaz zaměstnance dopravce ve vlaku nebo obslužit signalizační zařízení. Pokud soupravu tvoří více vozů a tyto jsou bez signalizačního zařízení, vlak zastaví vždy. / The train stops upon signalling or upon request only; passengers wishing to board the train are required to occupy a place on the platform where they can be seen by the train driver in time. Passengers wishing to disembark from the train are required to respond affirmatively to a carrier employee's question or to use a signalling mechanism. If the train has multiple carriages and these have no signalling mechanism, the train always stops. / Der Zug hält nur bei Bedarf. Ein Reisender, der in den Zug einsteigen möchte, hat auf dem Bahnsteig einen solchen Platz einzunehmen, damit ihn der Lokomotivführer rechtzeitig sehen kann. Ein Reisender, der aus dem Zug aussteigen möchte, hat positiv auf eine Frage eines Mitarbeiters des Beförderers im Zug zu reagieren oder eineentsprechende Signalanlage zu betätigen. Falls der Zug aus mehreren Wagen besteht und in diesen keine Signalanlage vorhanden ist, hält der Zug immer.

1.2.

u vlaků kategorie Sp a Os – ve vlaku řazený k sezení i vozy 1. vozové třídy / for category Sp and Os trains – the train includes 1st class carriages / Eilzug bzw. Regionalzug mit Sitzwagen der 1. und 2. Klasse



vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku; je nutné objednat přepravu / carriage suitable for transport of passengers using wheelchairs; pre-ordering is mandatory / Wagen mit Rollstuhlstellplatz; Vorbestellung ist obligatorisch




nizkopodlažní vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku, nebo vůz se zvedací plošinou; doporučeno objednat přepravu / low-floor carriage suitable for transport of passengers using wheelchairs or carriage equipped with a platform lift; pre-order is recommended / Niederflurwagen mit Rollstuhlstellplatz oder Wagen mit Hebelift; Vorbestellung ist empfohlen

R


do označených vozů možno zakoupit místenku / it is possible to purchase a seat reservation for designated carriages / Platzreservierung möglich

D


vůz nebo oddíl vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre




přeprava spoluzavazadel (do vyčerpání kapacity) / transport of oversized luggage (until capacity is exhausted) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung)




přeprava spoluzavazadel s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / transport of oversized luggage with required reservation of spaces for bicycles / Fahrradbeförderung mit Reservierungspflicht




für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den




ve vlaku je řazen vůz s přípojkou 230 V / 230 V power sockets / Wagen mit Steckdosen (230 V)




dámský oddíl (oddíl pro samostatně cestující ženy) / ladies' compartment (compartment for women travelling alone) /




Damenabteil (Abteil für alleinreisende Frauen)



ve vlaku je plánován řazení vozu s bezdrátovým připojením k internetu / carriage with a wireless internet connection /



Wagen mit WLAN



vlak kategorie R a vyšší zařazený v integrovaném dopravním systému / integrated transport system tickets are valid in this train (category R trains and higher) / Fahrkarten der Verkehrsverbünde gelten in diesem Zug (Schnellzug und höhere Zugkategorien)

